قائمة المركز المالي المرحلية كما في 31 ديسمبر 2017

	مدققة 2017 ألف دولار أمريكي	مدققة 2016 ألف دولار أمريكي
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى المصرف المركزي وبنوك أخرى	**298,349**	289,802
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	**409,496**	437,992
استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	**20,462**	22,413
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**221,374**	203,767
قروض وسلف	**150,256**	208,041
عقارات ومعدات وبرمجيات	**10,371**	11,149
فوائد مستحقة القبض	**6,744**	6,134
موجودات أخرى	**1,591**	1,638
مجموع الموجودات	**1,118,643**	1,180,936
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	**569,557**	586,824
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	**133,417**	156,315
مبالغ مستحقة لعملاء	**93,805**	129,755
فوائد مستحقة الدفع	**1,086**	981
مطلوبات أخرى	**6,927**	4,784
مجموع المطلوبات	**804,792**	878,659
حقوق الملكية		
رأس المال	**250,000**	250,000
احتياطي قانوني	**21,257**	20,174
أرباح مبقاة	**40,399**	35,652
احتياطي القيمة العادلة	**(2,805)**	(3,549)
أرباح أسهم موصى بتوزيعها	**5,000**	-
مجموع حقوق الملكية	**313,851**	302,277
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	**1,118,643**	1,180,936

قائمة الأرباح أو الخسائر للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

	2017 ألف دولار امريكي	2016 ألف دولار امريكي
دخل الفوائد ودخل مشابه	**39,541**	39,605
مصروفات الفوائد	**(10,212)**	(8,577)
صافي دخل الفوائد ودخل مشابه	**29,329**	31,028
دخل الرسوم والعمولات	**4,254**	5,598
مكسب/(خسارة) المتاجرة	**18**	(30)
خسارة من إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة – صافي	**(153)**	-
مكسب ناتج من صرف عملات أجنبية – صافي	**683**	1,365
دخل أرباح الأسهم	**9**	7
دخل آخر	**90**	75
الدخل التشغيلي	**34,230**	38,043
مخصص اضمحلال القروض والسلف	**(10,537)**	(37,467)
تسوية مطالبة قانونية	**-**	(5,737)
صافي الدخل (الخسارة) التشغيلية	**23,693**	(5,161)
تكاليف الموظفين	**7,533**	5,504
استهلاك	**1,082**	1,022
مصروفات تشغيلية أخرى	**4,248**	2,998
المصروفات التشغيلية	**12,863**	9,524
صافي الربح (الخسارة) للسنة	**10,830**	(14,685)

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

	2017 ألف دولار امريكي	2016 ألف دولار امريكي
صافي الربح / (الخسارة) للسنة	**10,830**	(14,685)
دخل شامل أخر:		
دخل شامل آخر سيعاد تصنيفه إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة:		
مكسب (خسارة) غير محققة للقيمة العادلة من إستثمارات متاحة للبيع – صافي	**744**	(308)
صافي الدخل الشامل الأخر الذي سيعاد تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة	**744**	(308)
مجموع الدخل (الخسارة) الشامل للسنة	**11,574**	(14,993)

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

	2017 ألف دولار أمريكي	2016 ألف دولار أمريكي
الأنشطة التشغيلية		
صافي الربح (الخسارة) للسنة	**10,830**	(14,685)
تعديلات للبنود التالية:		
مخصص اضمحلال القروض والسلف	**10,537**	37,467
استهلاك	**1,082**	1,022
تغيرات في القيمة العادلة لإستثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	**26**	68
إطفاء إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**515**	545
إطفاء موجودات معاد تصنيفها "كقروض وسلف" من استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	**(779)**	(715)
الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	**22,211**	23,702
تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	**46,702**	120,849
قروض وسلف	**48,027**	115,383
إستثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	**1,925**	(1,004)
فوائد مستحقة القبض	**(610)**	447
موجودات أخرى	**47**	310
ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	**(17,267)**	(283,577)
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	**(22,898)**	(46,044)
مبالغ مستحقة لعملاء	**(35,950)**	98,183
فوائد مستحقة الدفع	**105**	(321)
مطلوبات أخرى	**2,143**	(2,819)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	**44,435**	25,109
الأنشطة الإستثمارية		
شراء إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**(25,378)**	(199,741)
متحصلات من إستبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**8,000**	139,410
شراء عقارات ومعدات وبرمجيات	**(304)**	(278)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية	**(17,682)**	(60,609)
الأنشطة التمويلية		
أرباح أسهم مدفوعة	**-**	(12,500)
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية	**-**	(12,500)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	**26,753**	(48,000)
النقد وما في حكمه في 1 يناير	**651,092**	699,092
النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر	**677,845**	651,092

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017

	رأس المال ألف دولار أمريكي	احتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	احتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	أرباح أسهم موصى بتوزيعها ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي
الرصيد كما في 1 يناير 2017	250,000	20,174	35,652	(3,549)	–	302,277
صافي الربح للسنة	–	–	10,830	-	–	10,830
الدخل الشامل الآخر	–	–	–	744	–	744
مجموع الدخل الشامل للسنة	–	–	10,830	744	-	11,574
أرباح أسهم موصى بتوزيعها لسنة 2017	–	–	(5,000)	–	5,000	–
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	1,083	(1,083)	–	–	–
الرصيد كما في 31 ديسمبر 2017	**250,000**	**21,257**	**40,399**	**(2,805)**	**5,000**	**313,851**
الرصيد كما في 1 يناير 2016	250,000	20,174	62,837	(3,241)	–	329,770
صافي الخسارة للسنة	–	–	(14,685)	–	–	(14,685)
الدخل الشامل الآخر	–	–	–	(308)	–	(308)
مجموع الدخل الشامل للسنة	–	–	(14,685)	(308)	–	(14,993)
أرباح أسهم مدفوعة لسنة 2015	–	–	(12,500)	–	–	(12,500)
الرصيد كما في 31 ديسمبر 2016	250,000	20,174	35,652	(3,549)	–	302,277

اليوباف
alubaf
بنك اليوباف العربي الدولي ش.م.ب (م)
Alubaf Arab International Bank B.S.C(c)

برج اليوباف - ضاحية السيف
ص.ب.: 11529 المنامة - مملكة البحرين
تليفون: 17517722 973+
فاكس: 97317540094+
Swift: ALUBBHBM
www.alubafbank.com

لقد تم استخراج البيانات المالية المذكورة أعلاه من القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 والتي تم اعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 18 فبراير 2018 والتي أبدى السادة من شركة أرنست و يونغ رأياً غير متحفظاً بشأنها.

السيد إمراجع غيث سليمان
رئيس مجلس الإدارة

السيد أنتوني ماليس
عضو مجلس الإدارة

السيد حسن خليفة أبوالحسن
الرئيس التنفيذي